



Parlamentul României  
Camera Deputaților

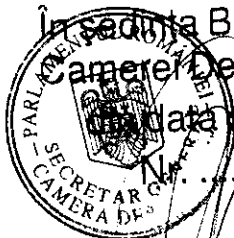
B.P. Nr. ....

1037

din 2.10.2006

**APROBAT**

**Parlamentul României**  
**Camera Deputaților**



București, 21 septembrie 2006  
Nr. 58/2/1080

**DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE**  
**Diracția de relații cu adunările și organisme parlamentare internaționale**

### MEMORANDUM INTERN

**Către:** domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

**De la:** domnul Traian Chebelev, director general

**Tema:** Participarea la reuniunea comună a președinților Comisiilor de control bugetar din parlamentele țărilor UE și candidate (Bruxelles, 9-10 octombrie 2006)

În cadrul președinției finlandeze a Uniunii Europene, Parlamentul finlandez va organiza împreună cu Parlamentul European în zilele de **9 – 10 octombrie a.c.**, la **Bruxelles**, reuniunea comună a Comisiilor pentru **Control bugetar** din parlamentele țărilor membre UE și ale țărilor candidate.

Reuniunea va fi moderată de domnul *Scabolcs Fazakas*, președintele Comisiei pentru control bugetar din Parlamentul European și de doamna *Anni Sinnemäki*, președinte al Subcomisiei pentru administrație și control a Parlamentului finlandez.

Obiectivul acestei întâlniri îl reprezintă un schimb intensiv de opinii referitor la *rolul comisiilor de control bugetar* din parlamentele naționale, în ceea ce privește controlul și monitorizarea bugetului comunitar și mai ales poziția acestora față rezoluțiile Parlamentului European de aprobarea execuției bugetare pe anii 2003 și 2004. Se vor mai avea în vedere declarațiile de management național și *rolul instituțiilor naționale* de audit în implementarea fondurilor comunitare.

Vor mai participa la dezbateri dl *Jan Mulder*, raportor al Parlamentului european pentru aprobarea execuției bugetare de către Comisia Europeană în 2004, dl *Brian Gray*, director general adjunct și Ofițer de conturi al Comisiei Europene, dl *Gerrit Zalm*, ministru de finanțe al Olandei ș.a.

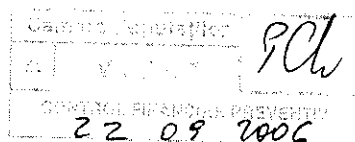
Din partea Comisiei pentru buget, finanțe și bănci va participa la această acțiune domnul deputat **Mihai Tănăsescu (PSD)**, președinte al Comisiei.

**Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 lit. a din HBP 1/2003.**

### Propunem:

- Să se aprobe participarea domnului deputat **Mihai Tănăsescu (PSD)** la această acțiune;
- Deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Bruxelles și retur, cu plecare în ziua de 9.10, ora 07:35 (zbor RO 371) și întoarcere în ziua de 11.10, ora 13:55 (zbor RO 372), conform traseului anexat;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 2 ½ zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

### Control financiar preventiv



Josep Borrell Fontelles  
Presidente



Mr Bogdan OLTEANU  
Speaker  
Camera Deputatilor  
Palace of the Parliament  
Str. Izvor nr.2-4, Sector 5  
RO - BUCHAREST  
ROMANIA

308967 21.06.2006

Dear Mr Speaker,

The European Parliament and the Parliament of Finland have on the initiative of the European Parliament's Committee on Budgetary Control decided to organise a "Joint Committee Meeting" with the Chairmen of committees in national parliaments within the Union and Rumania and Bulgaria responsible for budgetary control.

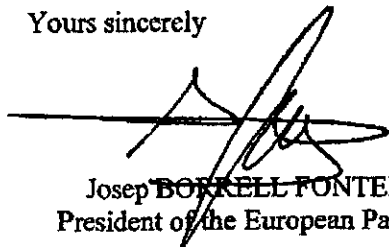
The objective of this meeting is to have an exchange of views on possible ways of improving the financial management of the Union.

We would be grateful if you would inform the chairperson of the competent committee in your Parliament that the above-mentioned meeting will take place on 9-10 October 2006 at the European Parliament in Brussels.

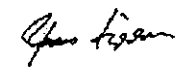
Mr Szabolcs Fazakas, Chairman of the European Parliament's Committee on Budgetary Control and Mrs Anni Sinnemäki, Chairman of the Subcommittee for Administration and Control in the Parliament of Finland will in due course send an official invitation to the chairpersons of the competent committees.

We strongly believe that such a meeting can be a very valid approach to an exchange of views on this important political issue and that it will consequently contribute to enhance mutual understanding.

Yours sincerely



Josep BORRELL FONTELLES  
President of the European Parliament



Paavo LIPPONEN  
Speaker of the Parliament of Finland

Annex:  
Draft programme in English and French.

DRAFT PROGRAMME

JOINT COMMITTEE MEETING

**THE ROLE OF BUDGETARY CONTROL COMMITTEES  
IN NATIONAL PARLIAMENTS,  
IN PARTICULAR WITH REGARD TO  
THE CONTROL OF THE COMMUNITY BUDGET**

**Monday 9 October 2006  
and  
Tuesday 10 October 2006**

Monday 9 October 2006

Arrival

Registration

- 15.00 - 15.15 Opening session by  
Mr Scabolcs Fazakas, Chairman of the Committee on Budgetary Control and Mrs  
Anni Sinnemäki, Member of the Parliament of Finland and Chairman of the  
Subcommittee for Administration and Control.
- 15.15 - 15.30 Presentation of issues raised in European Parliament's 2003 and 2004 discharge  
reports by Mr Jan Mulder, rapporteur for the 2004 discharge to the Commission
- 15.30 - 16.10 Shared management and declarations by central Member State authorities by Mr  
Brian Gray, Deputy-Director General and Accounting Officer, European  
Commission
- 16.10 - 18.20 Discussion  
Reactions and interventions from representatives from national parliaments and  
Members of the European Parliament's Committee on Budgetary Control
- 18.20 - 18.30 Closing of the discussion by Mr Jan Mulder, rapporteur for the 2004 discharge to  
the Commission
- 19.00 - 19.30 Aperitif
- 19:30 Dinner (hosted by the European Parliament in Member's restaurant)

Tuesday 10 October 2006 morning

- 9.00 - 9.10 Resuming of the session by  
Mr Szabolcs Fazakas, Chairman of the Committee on Budgetary Control and Mrs  
Anni Sinnemäki, Member of the Parliament of Finland and Chairman of the  
Subcommittee for Administration and Control.
- 9.10 - 9.40 GUEST SPEAKER
- 9.40 - 9.50 Summing up and future perspectives by Mr Jan Mulder, rapporteur for the 2004  
discharge to the Commission
- 9.50 - 10.20 Internal and external audit in the European Union and possible role of national  
audit institutions by Mr....., Member of the European Court of Auditors
- 10.20 - 10.50 Presentations of the decision by the Dutch government to explore the feasibility of  
preparing an ex-post statement of assurance by Mr Gerrit Zalm, Finance Minister,  
The Netherlands
- 10.50 - 12.40 Discussion  
Reactions and interventions from representatives from national parliaments and  
Members of CONT
- 12.40 - 12.55 Winding up by Mrs Anni Sinnemäki, Member of the Parliament of Finland and  
Chairman of the Subcommittee for Administration and Control.
- 13.00 End of meeting



## ***Parlamentul României*** ***Camera Deputaților***

Către

    Direcția generală pentru afaceri externe  
    Direcția pentru relații cu adunările și organismele parlamentare  
    internationale

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Mihai Tănăsescu** la reuniunea comună a Comisiilor de control bugetar din parlamentele țărilor membre UE și candidate, de la Bruxelles, 9-10 octombrie 2006.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestei participări.

**Viorel Hrebenciuc**

**Lider al Grupului parlamentar al PSD**